

Cách thức xử lý rác tại thành phố Hannō

【ベトナム語】

Trung tâm xử lý rác thải

Địa chỉ: 768-1 Shimohata, Hanno City

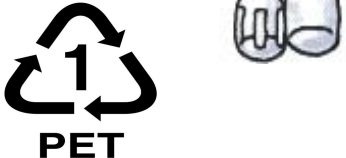
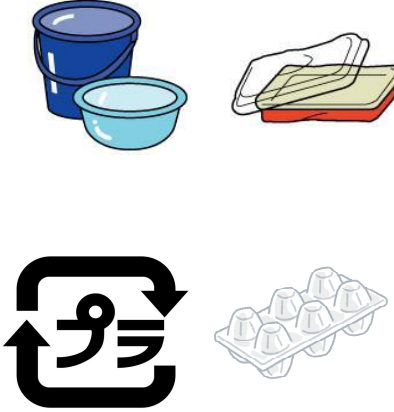
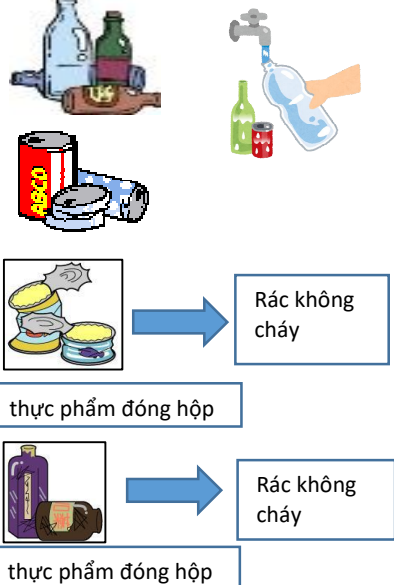
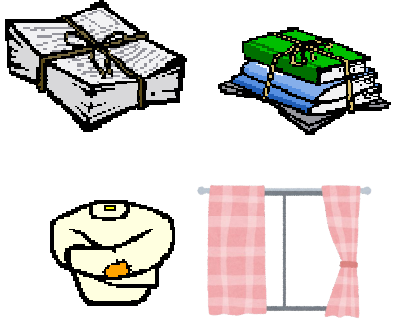
Phone: 042-973-1010



Việc thu gom rác bắt đầu từ 8 giờ sáng. Xin hãy để rác trước 8 giờ sáng vào ngày thu gom.

Khi bạn không thể để rác trước thời gian thu gom hoặc khi có nhiều rác, hãy trực tiếp mang đến Trung tâm xử lý rác thải. Thời gian tiếp nhận: Buổi sáng từ 9 : 00 ~ 11 : 30, buổi chiều từ 1:00 ~ 4 : 00. Ngày lễ thì nghỉ vào buổi chiều. Thứ Bảy và Chủ Nhật thì nghỉ.

Rác cháy	Rác thải thực phẩm/dầu ăn/vỏ sò/đĩa giấy & cốc giấy/túi chườm nóng dùng một lần/sản phẩm cao su/bim/cành cây/đệm/sản phẩm da/băng cassette/băng video/Bồn nhựa dầu hỏa, v.v. ★Lưu ý: • Hãy vắt khô nước đối với rác hữu cơ • Dầu ăn cần được làm đông lại hoặc thấm vào vải. • Những cành cây hoặc vật dài hãy cắt thành kích thước trong khoảng 5cm x 50cm, sau đó cho vào túi hoặc buộc lại bằng dây. • Loại bỏ chất rắn trong bim. • Sản phẩm da cần được loại bỏ các phần kim loại.	
Rác không cháy	Bát đĩa bằng kim loại/các thiết bị điện nhỏ như bàn ủi, máy sấy tóc/sản phẩm thủy tinh/ đồ gốm sứ/ Ô/ giày, túi có kim loại/ bóng đèn/ đèn huỳnh quang/pin/ bật lửa/ nhiệt kế/ chai lọ mỹ phẩm, v.v. ★Lưu ý: • Để tránh bị vỡ, hãy bọc bóng đèn huỳnh quang trong hộp lúc mua hoặc bằng giấy báo, và tách riêng chúng khỏi các loại rác không cháy khác. • Cho pin, bật lửa và nhiệt kế vào túi trong suốt và tách riêng chúng khỏi các loại rác không cháy khác. • Bình xịt phải được khoan lỗ và cho vào túi trong suốt riêng biệt với các loại rác khác trước khi bỏ đi. • Vỏ hộp bánh quy, lon sữa, lon đựng dầu ăn và các hộp bằng thép khác là rác không cháy.	

Chai PET	Nước giải khát/ Đồ uống có cồn/ chai nước tương/  Nhữ ng vật có dấu hiệu ★Lưu ý: • Rửa sạch bên trong bằng nước, gỡ nhãn ra và dầm bẹp. • Phân loại nắp tùy theo chất liệu. • Cho trực tiếp vào lưới thu gom có sẵn tại điểm thu gom	
Rác Nhựa	Những sản phẩm có nhãn là nhựa, sản phẩm bằng nhựa không có nhãn, sản phẩm bằng nylon. Màng bọc thực phẩm/túi nylon/túi đựng bánh kẹo, thực phẩm đông lạnh/túi đựng nước sốt/các loại chai dầu gội, dầu xả, mỹ phẩm v.v /khay/Các loại bao bì/vật liệu đóng gói/đồ dùng ăn uống/CD ★Lưu ý: • Túi, chai, v.v. cần phải loại bỏ chất bẩn bên trong và rửa sạch trước khi bỏ đi. • Nếu có lẫn các chất liệu khác như giấy, kim loại cần được gỡ bỏ trước khi bỏ đi. • Vào ngày thu gom rác nhựa, hãy cho vào túi trong suốt.	
Chai thủy tinh, Lon đồ uống	★Chai thủy tinh: đồ uống, thực phẩm, nước uống dinh dưỡng, chai thủy tinh vỡ, v.v. ★Lon Đồ uống:Coca,nước trái cây,cà phê,trà,lon bia,v.v. ★Lưu ý: • Vui lòng vứt chai thủy tinh vào ngày thu gom chai thủy tinh, và lon vào ngày thu gom lon. • Tháo nắp chai thủy tinh ra và phân loại theo chất liệu trước khi bỏ đi. (Nếu là kim loại thì bỏ vào rác không cháy, nếu là nhựa thì bỏ vào rác nhựa.) • Chai thủy tinh mỹ phẩm là rác không cháy. • Cho Lon trực tiếp vào lưới thu gom có sẵn tại điểm thu gom.	
• Giấy • Vải • Quần áo cũ	★Giấy: Báo chí / tờ rơi / tạp chí / sách / thùng giấy / túi giấy / bao bì giấy. ★Vải, Quần áo cũ: Quần áo / vải / ga trải giường / chăn / rèm cửa. ★Lưu ý: • Các loại báo, tạp chí và tờ rơi hãy bó lại bằng dây. • Quần áo cũ và vải cũ cho vào túi trong suốt. • Hộp sữa : Rửa sạch bên trong hộp, cắt mở ra và để khô, sau đó buộc lại bằng dây.	

Những vật không được thành phố xử lý	Chiếu (tatami)/chất thải công nghiệp/kho chứa/Ắc quy/ lốp xe/bình chữa cháy/xe máy/đất đá/sơn/hóa chất/dầu mỡ các loại/sắt vụn/chất thải xây dựng/bê tông/gạch/bình gas/đàn Piano, organ/bồn tắm/máy nước nóng/linh kiện ô tô/bồn rửa a/chậu rửa/điều hòa/Tivi/tủ lạnh/tủ đông/máy giặt/máy tính/đệm (có lò xo)/chất thải y tế v.v.	
--------------------------------------	---	---

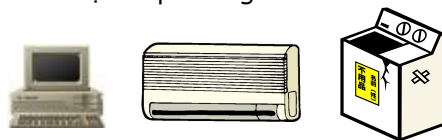
★Điều quan trọng★

1)Vào các ngày lễ quốc gia, nếu không kịp thời gian thu gom rác bạn có thể trực tiếp mang rác thải sinh hoạt đến trung tâm xử lý của thành phố từ 9 : 00 đến 11 : 30 sáng.

2) Rác cháy được → Cho vào túi trong suốt hoặc túi bán trong suốt.

Rác không cháy được, chai, vải → Cho vào túi trong suốt.

Vui lòng cho lon đồ uống và chai PET trực tiếp vào trong lưới thu gom màu xanh lá được đặt tại điểm tập kết.



3) Khi bạn muốn vứt bỏ những đồ sau, hãy liên hệ với cửa hàng điện máy 【Tivi / Điều hòa / Tủ lạnh / Máy giặt / Máy tính】

4)Những vật dài hãy cắt ngắn dưới 50cm. Trường hợp mang trực tiếp đến trung tâm cũng tương tự (không được mang đến trung tâm rồi mới cắt).

5) Rác cống kênh sẽ phải trả phí.

◆ Rác cống kênh là gì? ⇨ Những vật có một cạnh dài hơn 50cm hoặc rất nặng. (Rác cống kênh không được phép đưa ra điểm tập kết.)

【Phương pháp thu gom rác cống kênh】

①Vui lòng gọi điện đặt lịch tại trung tâm xử lý rác thải của thành phố. (Ngày thu gom là hai lần một tháng.)

☎042 (973) 1010

②Vào ngày thu gom được chỉ định theo khu vực, nhân viên sẽ đến nhà bạn để thu gom. Vui lòng để rác cống kênh trước cửa nhà trước khi thu gom.

Khi thu gom rác thải cống kênh, vui lòng thanh toán phí bằng tiền mặt cho nhân viên.

※Ngoài các phương pháp trên, bạn cũng có thể mang rác thải cống kênh đến trung tâm xử lý rác của thành phố Hannō trong giờ làm việc.

★Vui lòng giữ vệ sinh sạch sẽ điểm tập kết rác ★

Điểm tập kết rác không phải là nơi bạn có thể vứt bỏ bất cứ thứ gì vào bất kỳ lúc nào.

Xin hãy tuân thủ các quy tắc và phép lịch sự khi bỏ rác, giữ gìn sạch sẽ, và hợp tác trong việc giảm thiểu và phân loại rác thải.